



## BML 4hub USB-C

### Introduction

BML 4hub USB-C is suitable for all devices with a USB-C port, including Apple products. Thanks to USB 3.0 it provides high-speed data transfer. The device is backwards compatible with USB 2.0, automatically detects connected devices and has LEDs to indicate it is functioning correctly. Plug & Play ensures the immediate operation of all connected devices without installing any drivers.

### Product Specifications

- Output ports: 4X USB-A 3.0
- Input port: USB-C
- Supports Plug & Play
- Charging for mobile devices
- LED to indicate connection
- Weight: 40 g
- Dimensions: 60 x 60 x 14 mm
- Length of supply cable: 30 cm
- Operating temperature: -15°C - 70°C
- Storage temperature: 15°C - 25°C

### Connection and Installation

Insert the USB connector with appropriate force into the USB port on your computer or other suitable device. BML 4hub USB-C is automatically installed onto your computer system. It is not necessary to manually install specific drivers. Follow the on-screen instructions after connecting.

### Device Maintenance

Only clean the device with a damp cloth. Do not immerse or expose to water or high humidity. Do not insert any objects into the USB port and make sure that the ports are not blocked.

### Using the Device Safely

1. Carefully read the enclosed safety instructions.
2. For the correct handling of the product, read the most up-to-date version of the manual available for download at: <http://bml-electronics.com>
3. Printing errors and changes to the information are reserved.

### Authorized representative

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Prague 6  
<http://bml-electronics.com>



## BML 4hub USB-C

### Einleitung

BML 4hub USB-C eignet sich für alle Geräte, die einen USB-Typ-C-Anschluss haben, inkl. Apple-Geräte. Dank USB 3.0 wird eine hohe Übertragungsgeschwindigkeit gewährleistet. Das Gerät ist auch zu USB 2.0 kompatibel. Es verfügt über automatische Erkennung der angeschlossenen Geräte und eine LED, die die richtige Funktion des Hubs signalisiert. Die Funktion Plug & Play sorgt dafür, dass alle angeschlossenen Geräte sofort funktionieren, ohne dass Treiber installiert werden müssen.

### Produktspezifikation

- Ausgang: 4X USB-A 3.0
- Eingang: USB-C
- Unterstützung der Plug & Play-Funktion
- Lade-Funktion für Mobilgeräte
- LED zur Anschluss-Signalisierung
- Gewicht: 40 g
- Abmessungen: 60 x 60 x 14 mm
- Anschlusskabel-Länge: 30 cm
- Betriebstemperatur: -15°C - 70°C
- Lagertemperatur: 15°C - 25°C

### Anschluss und Installation

Den USB-Stecker mit angemessener Kraft in den dazu bestimmten Port im Computer oder einem anderen geeigneten Gerät einstecken. BML 4hub USB-C wird automatisch aus dem Computersystem installiert. Es ist nicht nötig, spezielle Treiber manuell zu installieren. Nach dem Anschluss der Anweisung auf dem Bildschirm folgen.

### Wartung

Das Gerät ausschließlich mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht eintauchen und keinem Wasser oder erhöhter Feuchtigkeit aussetzen. Keine Gegenstände in den USB-Anschluss einstecken und darauf achten, dass die Ports durchgängig bleiben.

### Sicherer Umgang mit dem Gerät

1. Die beigefügten Sicherheitshinweise sorgfältig lesen.
2. Die aktuellste Bedienungsanleitung lesen, um mit dem Produkt richtig umzugehen. Zum Download unter: <http://bml-electronics.com>
3. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

### Bevollmächtigter Vertreter

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6  
<http://bml-electronics.com>



## BML 4hub USB-C

### Úvod

BML 4hub USB-C je vhodný pro všechna zařízení s podporou USB-C vstupu, vč. značky Apple. Díky USB 3.0 je zajištěna vysoká přenosová rychlost. Zařízení je zpětně kompatibilní s USB 2.0. Automatická detekce připojených zařízení a Led dioda signalizující správné fungování hubu. Funkce Plug & Play zajistí okamžitě fungování všech připojených zařízení bez nutnosti instalovat žádné ovladače.

### Specifikace produktu

- Výstupní porty: 4X USB-A 3.0
- Vstupní port: USB-C
- Podpora Plug & Play
- Nabíjení pro mobilní zařízení
- Led dioda signalizující zapojení
- Hmotnost: 40 g
- Rozměry: 60 x 60 x 14 mm
- Délka přívodního kabelu: 30 cm
- Provozní teplota: -15°C - 70°C
- Skladovací teplota: 15°C - 25°C

### Zapojení a instalace

Konektor USB přiměřenou silou zasuňte do příslušného portu v počítači či jiného vhodného zařízení. BML 4hub USB-C je automaticky nainstalován ze systému počítače. Není nutné manuálně instalovat specifické ovladače. Po zapojení se řiďte pokyny na obrazovce.

### Údržba přístroje

Zařízení umývejte výhradně vlhkým hadříkem. Nenamáčejte a nijak nevystavujte vodě či zvýšené vlhkosti. Do USB portu nezasouvajte žádné předměty a dbejte, aby porty nebyly ničím blokovány.

### Bezpečnost při práci se zařízením

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem čtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: <http://bml-electronics.com>
3. Tiskové chyby a změny informací jsou vyhrazeny.

### Zplnomocněný zástupce

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6  
<http://bml-electronics.com>



## BML 4hub USB-C

### Úvod

BML 4hub USB-C je vhodný pre všetky zariadenia s podporou USB-C vstupu, vrátane značky Apple. Vďaka USB 3.0 je zabezpečená vysoká prenosová rýchlosť. Zariadenie je spätne kompatibilné s USB 2.0. Automatická detekcia pripojených zariadení a LED dióda signalizujúca správne fungovanie hubu. Funkcia Plug & Play zaisťuje okamžité fungovanie všetkých pripojených zariadení bez nutnosti inštalácie akýchkoľvek ďalších ovládačov.

### Špecifikácia produktu

- Výstupné porty: 4X USB-A 3.0
- Vstupné port: USB-C
- Podpora Plug & Play
- Nabíjanie pre mobilné zariadenie
- LED dióda signalizujúca zapojenie
- Hmotnosť: 40 g
- Rozmery: 60 x 60 x 14 mm
- Dĺžka prírodného kábla: 30 cm
- Prevádzková teplota: -15°C - 70°C
- Skladovacia teplota: 15°C - 25°C

### Zapojenie a inštalácia

Konektor USB zasuňte primeranou silou do príslušného portu v počítači či iného vhodného zariadenia. BML 4hub USB-C je automaticky nainštalovaný zo systému počítača. Nie je nutné manuálne inštalovať špecifické ovládače. Po zapojení sa riadte pokynmi na obrazovke.

### Údržba prístroja

Zariadenie umývajte výhradne vlhkou handričkou. Nenamáčajte a nijak nevystavujte vode či zvýšenej vlhkosti. Do USB portu nezasúvajte žiadne predmety a dbajte na to, aby porty neboli ničím blokovane.

### Bezpečnosť pri práci so zariadením

1. Pozorne si prečítajte priložené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zachádzanie s produktom čítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná na stiahnutiu na stránke: <http://bml-electronics.com>
3. Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhradené.

### Spĺnomocnený zástupca

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6  
<http://bml-electronics.com>



## BML 4hub USB-C

### Wstęp

BML 4hub USB-C jest odpowiedni dla wszystkich urządzeń obsługujących wejście USB-C, również marki Apple. USB 3.0 gwarantuje wysoką przepustowość. Urządzenie jest wstecznie kompatybilne z USB 2.0. Automatyka detekcja podłączonych urządzeń oraz dioda LED sygnalizują prawidłowe działanie huba. Funkcja Plug&Play pozwala na natychmiastową funkcjonalność wszystkich podłączonych urządzeń bez konieczności instalacji dodatkowych sterowników.

### Specyfikacja produktu

- Porty wyjściowe: 4X USB-A 3.0
- Port wejściowy: USB-C
- Funkcja Plug&Play
- Ładowanie urządzeń mobilnych
- Dioda LED sygnalizująca podłączenie
- Waga: 40 g
- Wymiary: 60 x 60 x 14 mm
- Długość kabla zasilającego: 30 cm
- Temperatura pracy: -15°C - 70°C
- Temperatura przechowywania: 15°C - 25°C

### Podłączenie i instalacja

Konektor USB z użyciem odpowiedniej siły wsuń do właściwego portu w komputerze czy innego tego typu urządzenia. BML 4hub USB-C instaluje się automatycznie z systemu komputera. Nie jest konieczna ręczna instalacja żadnych dodatkowych sterowników. Po podłączeniu kieruj się instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.

### Konserwacja urządzenia

Urządzenie można oczyszczać wyłącznie wilgotną ściereczką. Nie wolno go moczyc ani wystawiać na działanie wody czy dużej wilgotności. Do portu USB nie wolno wprowadzać żadnych przedmiotów. Należy dbać, aby porty nie były niczym blokowane.

### Bezpieczeństwo podczas pracy z urządzeniem

1. Uwaga! Przeczytaj załączone instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.
2. W celu właściwego użytkowania produktu, zapoznaj się z najnowszą wersją instrukcji obsługi, którą możesz pobrać ze strony: <http://bml-electronics.com>
3. Błędy w druku i zmiany informacji zastrzeżone.

### Upoważniony przedstawiciel

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6  
<http://bml-electronics.com>



## BML 4hub USB-C

### Bevezetés

A BML 4hub USB-C Celosztója kompatibilis minden USB-C porttal készült készülékekkel, beleértve az Apple termékeket is. Az USB 3.0-nak köszönhetően nagysebességű ada-tátvitelt biztosít. A készülék visszafelé kompatibilis USB 2.0 eszközökkel, automatikusan érzékeli a csatlakoztatott eszközöket, és LED-ek jelzik a megfelelő működést. A Plug & Play (csatlakoztatás és lejátszás funkció) biztosítja az összes csatlakoztatott eszköz azonnali működtetését anélkül, hogy bármilyen illesztőprogramot telepítene.

### Termékleírás

- Kimeneti portok: 4X USB-A 3.0
- Bemeneti port: USB-C
- Plug & Play támogatása (illesztőszoftverek nélküli termékfelismerés)
- Mobil eszközök töltése
- LED visszajelzés
- Súly: 40 g
- Méretek: 60 x 60 x 14 mm
- A tápvezeték hossza: 30 cm
- Működési hőmérséklet: -15°C - 70°C
- Tárolási hőmérséklet: 15°C - 25°C

### Csatlakoztatás és telepítés

Helyezze az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjába vagy más megfelelő eszközbe. A BML 4hub USB-C elosztója automatikusan telepítve van a számítógép rendszerére. Nincs szükség konkrét illesztőprogramok manuális te-lepítésére. A csatlakoztatás után kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

### Eszköz karbantartás

Csak nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket. Ne merítse vízbe illetve ne használja magas páratartalmú helyiségben. Ne helyezzen semmilyen tárgyat az USB portba, és győződjön meg róla, hogy a portok nincsenek letiltva.

### A készülék biztonságos használata

1. Olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A termék helyes kezeléséhez olvassa el a legfrissebb verziót, mely letölthető a következő címen: <http://bml-electronics.com>
3. A forgalmazó a nyomtatási hibákért illetve az adatok előzetes figyelmeztetés nélküli módosításáért felelős-ségre nem vonható.

### Meghatalmazott képviselő

esbr Kft  
2481, Velence, Nyár u 2/A  
1095, Budapest Soroksári út 48-54 11/3/5

